

РЕДМОНД

Мультиварка
RMC-450



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS

..... 9

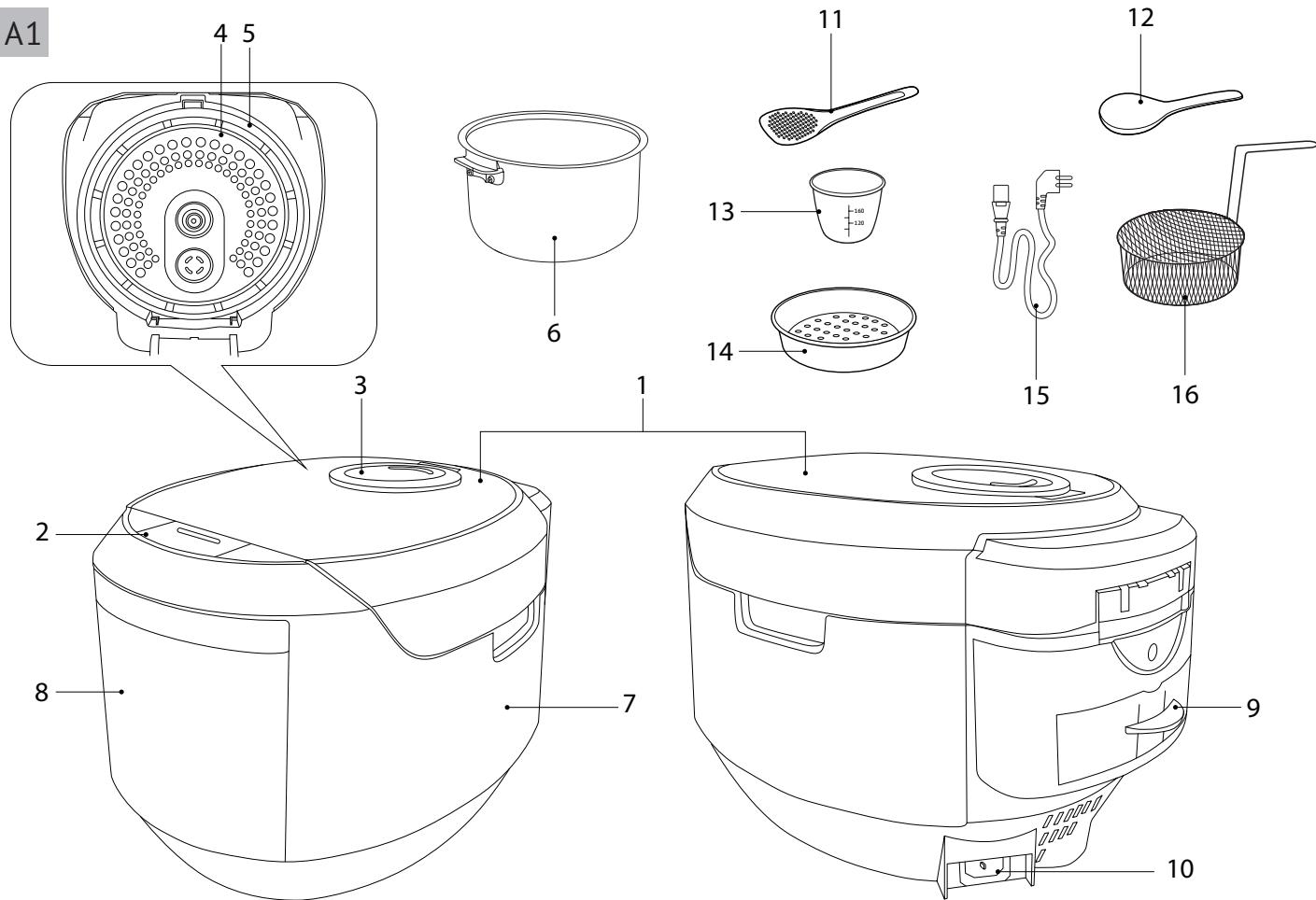
KAZ

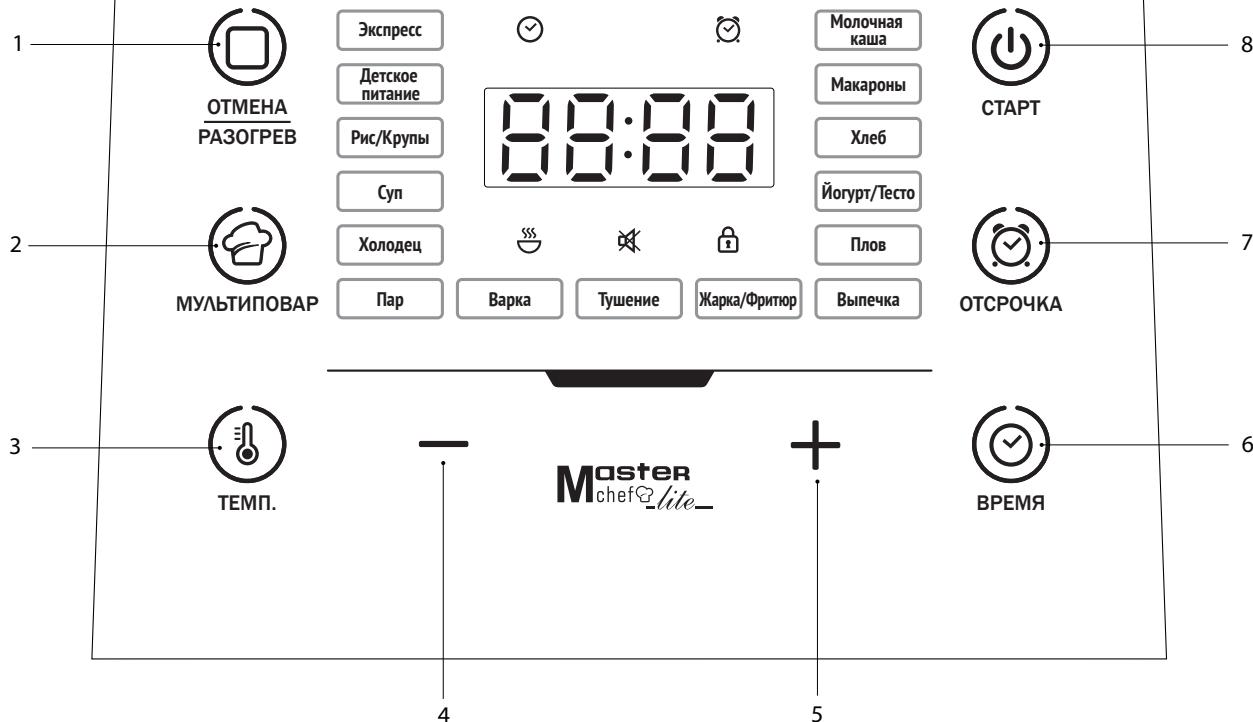
..... 21

СОДЕРЖАНИЕ

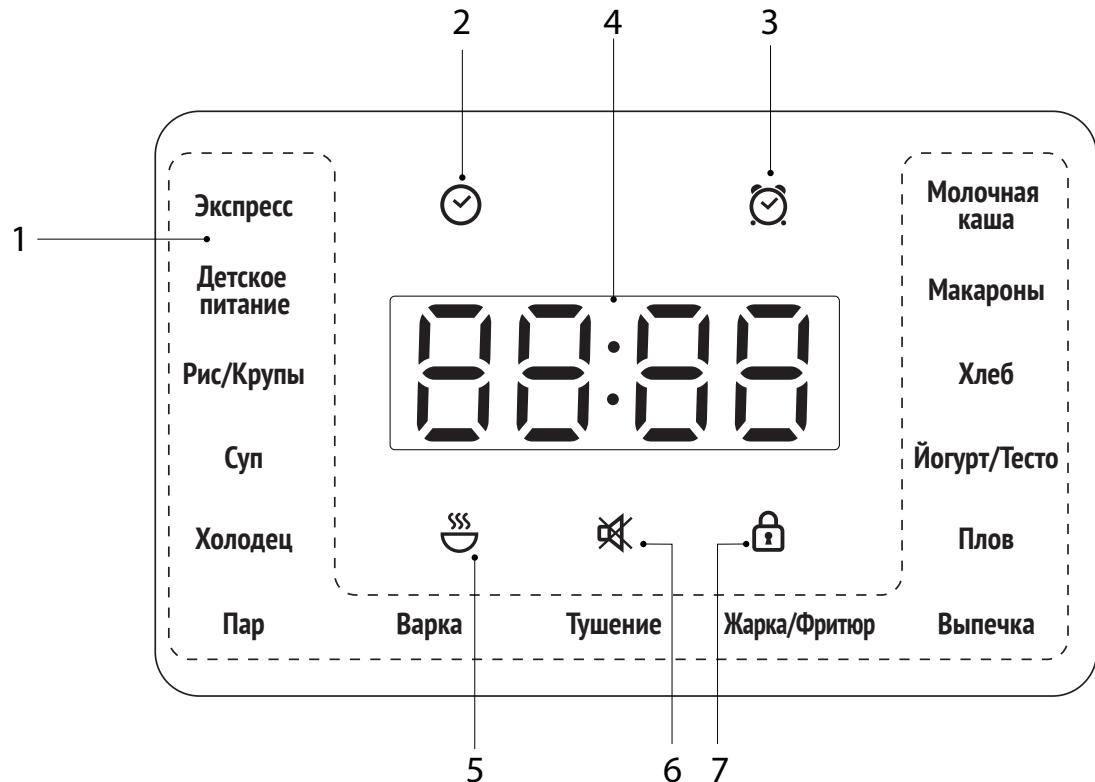
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	9	Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки).....	14
Технические характеристики	10	III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ.....	15
Автоматические программы приготовления	10	Общие рекомендации.....	15
Функции.....	10	Ошибки при приготовлении и способы их устранения	15
Комплектация	10	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару.....	17
Устройство прибора.....	11	Рекомендации по использованию температурных режимов.....	17
Панель управления.....	11	IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ	17
Дисплей.....	11	V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	17
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	11	VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	18
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	11	Общие правила и рекомендации	18
Отключение звуковых сигналов.....	11	Очистка корпуса	18
Блокировка панели управления.....	11	Очистка съемной внутренней крышки	18
Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления	12	Очистка съемного парового клапана	18
Установка времени приготовления.....	12	Очистка чаши	18
Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта	13	Удаление конденсата	18
Отсрочка старта программы.....	13	Очистка рабочей камеры.....	18
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ».....	13	Хранение и транспортировка	19
Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд).....	14	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	19
Разогрев блюд	14	VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	19

A1

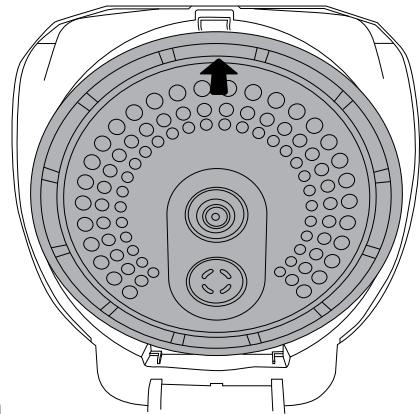
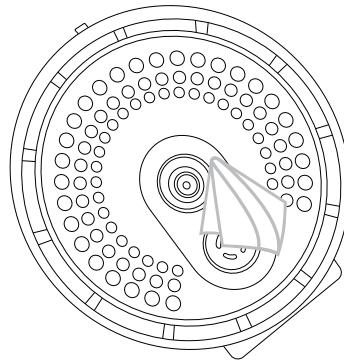
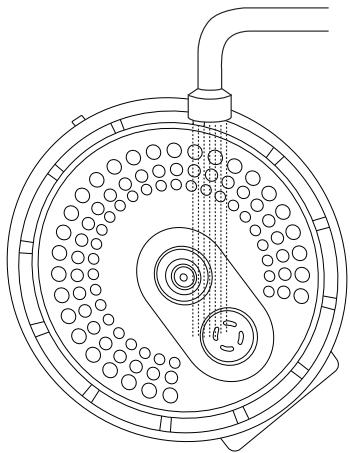
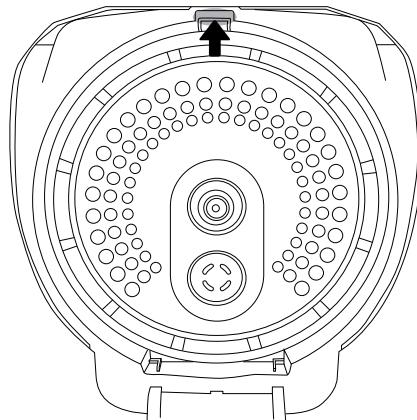


РЕДМОНД

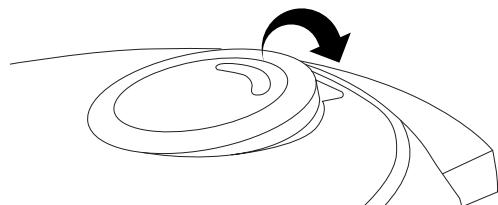
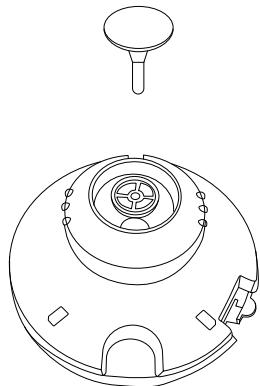
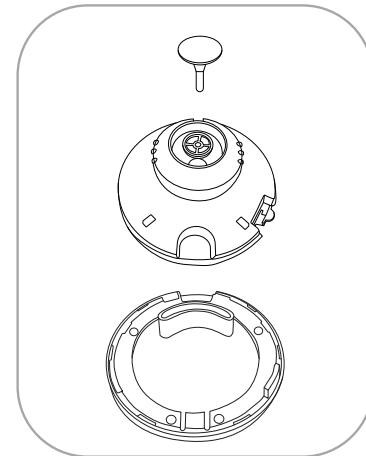
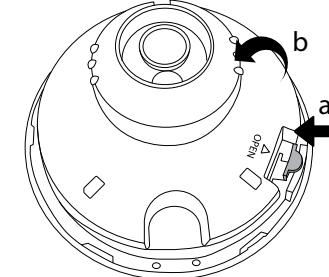
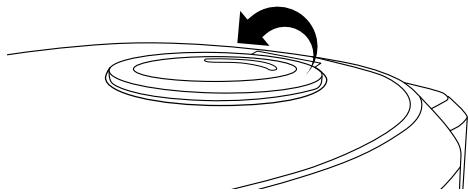
A3



A4



A5



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка RMC-450 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональный прибор для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

• Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над прибором при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к перегреву и поломке прибора.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса прибора может привести к его серьезным повреждениям.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RMC-450
Мощность.....	860 Вт
Напряжение	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем чаши	4,5 л
Покрытие чаши	антипригарное керамическое
Дисплей.....	светодиодный
Панель управления.....	сенсорная
Внутренняя крышка.....	съемная
Паровой клапан	съемный
Шнур питания	съемный
Длина шнура питания.....	1 м
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	280 × 240 × 380 мм
Вес нетто.....	3,8 кг

Автоматические программы приготовления

1. МУЛЬТИПОВАР	7. ПАР	13. ЙОГУРТ/ТЕСТО
2. ЭКСПРЕСС	8. ВАРКА	14. ХЛЕБ
3. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	9. ТУШЕНИЕ	15. МАКАРОНЫ
4. РИС/КРУПЫ	10. ЖАРКА/ФРИТЮР	16. МОЛОЧНАЯ КАША
5. СУП	11. ВЫПЕЧКА	
6. ХОЛОДЕЦ	12. ПЛОВ	

Функции

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (изменение температуры и времени в процессе приготовления).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева	есть
Разогрев блюд.....	до 12 часов
Отложенный старт	до 24 часов
Отключение звуковых сигналов.....	есть
Блокировка панели управления.....	есть

Комплектация

Мультиварка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Корзина для жарки во фритюре	1 шт.
Шнур питания	1 шт.

Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема A1, стр. 4)

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Крышка прибора | 9. Контейнер для сбора конденсата |
| 2. Кнопка открытия крышки | 10. Разъем для подключения сетевого шнура |
| 3. Съемный паровой клапан | 11. Плоская ложка |
| 4. Съемная внутренняя крышка | 12. Черпак |
| 5. Уплотнительное кольцо | 13. Мерный стакан |
| 6. Чаша | 14. Контейнер для приготовления на пару |
| 7. Корпус прибора | 15. Сетевой шнур |
| 8. Панель управления с дисплеем | 16. Корзина для жарки во фритюре |

Панель управления (схема A2, стр. 5)

- Кнопка – включение/отключение режима разогрева, прерывание работы программы приготовления, сброс сделанных настроек
- Кнопка – быстрый запуск программы «МУЛЬТИПОВАР» из режима ожидания или во время выбора программ
- Кнопка – настройка температуры приготовления
- Кнопка – уменьшение значения параметра, переключение между параметрами, отключение звуковых сигналов
- Кнопка – увеличение значения параметра, переключение между параметрами, блокировка панели управления
- Кнопка – настройка времени приготовления
- Кнопка – настройка времени отсрочки старта
- Кнопка – запуск программы приготовления, включение/отключение подогрева

Дисплей (схема A3, стр. 6)

- Индикаторы автоматических программ приготовления
- Индикатор времени
- Индикатор отсрочки старта
- Цифровой индикатор
- Индикатор автоподогрева/разогрева

- Индикатор отключения звуковых сигналов
- Индикатор блокировки панели управления

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью, съемные детали промойте в теплой воде. Тщательно прополоските прибор перед подключением к электросети.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора и чаши не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Подключите шнур питания к разъему на корпусе, убедитесь в прочности соединения.



ВНИМАНИЕ! Поднимать за ручки прибор с наполненной чашей ЗАПРЕЩЕНО!

Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы в любом режиме работы прибора, кроме настройки программы до старта. Для этого нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку . Если звуковые сигналы выключены, на дисплее горит индикатор .

Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок.

Заблокировать/разблокировать панель управления можно в любом режиме, кроме настройки программы до старта. Для этого нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку . Если панель управления заблокирована, на дисплее горит индикатор .

Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления



ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100°C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «ЖАРКА/ФРИТЮР», «ХЛЕБ» и «ВЫПЕЧКА».

1. Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
2. Разместите ингредиенты в чаше, следуя указаниям книги рецептов или Сводной таблицы программ приготовления (если вы готовите по своему рецепту). Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.



При работе с мультиваркой используйте только чашу, входящую в комплект или рекомендованную производителем. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрабатывать продукты непосредственно в чаше! Это может привести к повреждению антипригарного покрытия, деформации чаши и выходу прибора из строя.

3. Закройте крышку прибора.



При использовании некоторых программ допускается приготовление при открытой крышке, следуйте указаниям книги рецептов.

ВНИМАНИЕ! Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.

4. Подключите сетевой шнур к разъему на корпусе.
5. Подключите прибор к электросети. Прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается - - -).
6. Нажмите кнопки + и -, выберите необходимую программу приготовления. Переключение программ осуществляется по кругу, загорятся индикаторы выбранной программы и \odot , индикатор кнопки \odot будет мигать. Для выбора программы «МУЛЬТИПОВАР» нажмите кнопку \odot .
7. При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию (см. раздел «Установка времени приготовления»). В программе «МУЛЬТИПОВАР» также предусмотрена возможность регулировки температуры приготовления до старта (см. раздел «Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта»).
8. При необходимости установите время отсрочки старта (см. раздел «Отсрочка старта программы»).



При настройке параметров приготовления измененное значение мигает на дисплее. При бездействии в течение 5 секунд измененное значение автоматически сохраняется.

При бездействии в течение одной минуты во время настройки программы прибор перейдет в режим ожидания.

Нажатие кнопки \square во время настройки программы приготовления переведет прибор в режим выбора автоматических программ. Повторное нажатие кнопки \square переведет прибор в режим ожидания.

На любом этапе настройки нажатие и удержание кнопки \odot приведет к запуску программы приготовления с текущими настройками. Неизмененные параметры останутся по умолчанию.

9. Для запуска программы приготовления нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку \odot . Во время работы программы на дисплее ведется обратный поминутный отсчет времени приготовления. Горят индикаторы \odot , выбранной программы, кнопок \square и \odot . Если активна функция автоподогрева, горит индикатор $\odot\odot$ (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»). Во время работы программы «МУЛЬТИПОВАР» горит индикатор кнопки \odot .

В зависимости от выбранной программы приготовления обратный поминутный отсчет времени приготовления на дисплее начнется сразу или по достижении необходимой температуры в чаше.



В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданные рабочие параметры. Например, в программе «ПАР» обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды и образования достаточно плотного пара в чаше. Во время выхода на рабочие параметры на дисплее мигает индикатор \odot . В программе «МАКАРОНЫ» обратный отсчет времени приготовления начнется после закипания воды в чаше, закладки продуктов и повторного нажатия кнопки \odot .

10. О завершении программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал. По окончании работы программы/автоподогрева на дисплее на несколько секунд появится надпись «End», затем прибор перейдет в режим ожидания.
11. Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку \square .



Для получения качественного результата предлагается воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

Установка времени приготовления

Вы можете самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

- Нажмите кнопку на дисплее начнет мигать значение часов, горит индикатор .
- Нажмайткнопки и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта

При использовании программы «МУЛЬТИПОВАР» вы можете регулировать не только время, но и температуру приготовления до старта. Диапазон возможных значений – от 35 до 180 °C с шагом в 5 °C.

- Нажмите кнопку , значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
- Нажмайткнопки и , установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу.
- Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления).

Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления 150 °C и выше максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

Если вы используете программу «МУЛЬТИПОВАР» для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100 °C

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет установить время, по истечении которого начнется выполнение программы приготовления.

- Нажмите кнопку , на дисплее загорится индикатор . Значение часов на дисплее начнет мигать.
- Нажмайткнопки и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать, погаснет индикатор и загорится индикатор). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее ведется обратный поминутный отсчет до начала работы программы, горят индикатор выбранной программы и , индикаторы кнопок и на панели. Если активна функция автоподогрева, горит индикатор (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»).



Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее идет обратный отсчет времени, оставшегося до начала приготовления. Нажмите кнопку на дисплее на несколько секунд отобразится установленное время приготовления.



По окончании работы функции прибор подаст звуковой сигнал, индикатор на дисплее погаснет. Начнется выполнение выбранной программы приготовления.

Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ». Используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки программ прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выкипает суп? Молочная каша «кубирует»? Овощи на пару готовятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» позволяет изменять время и температуру приготовления во время выполнения любой автоматической программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС».

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовления (например, при приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

Изменение температуры в процессе приготовления

Диапазон изменения температуры приготовления – от 35 до 180 °C с шагом изменения в 1 °C. Регулировка температуры в процессе приготовления аналогична настройке температуры до старта в программе «МУЛЬТИПОВАР».

- В процессе приготовления нажмите кнопку , значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
- Нажмайткнопки и , установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу.
- Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления).



Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления 150 °C и выше максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

Изменение времени в процессе приготовления

Диапазон и шаг изменения времени приготовления зависят от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления). Регулировка времени в процессе приготовления аналогична установке времени до старта программы.

- В процессе приготовления нажмите кнопку цифровой индикатор на дисплее начнет мигать.
- Нажмите кнопки и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

В время работы функции «Отсрочка старта» функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна. При изменении температуры или времени приготовления во время выхода на рабочие параметры (если это предусмотрено заводскими настройками) процесс предварительного нагрева будет прерван, начнется обратный отсчет времени работы программы.

Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70–75 °C до 12 часов. При действующем автоподогреве горят индикатор и кнопка , на дисплее ведется прямой поминутный отсчет времени работы в данном режиме.

Чтобы выключить автоподогрев, нажмите и удерживайте кнопку Прибор перейдет в режим ожидания.

Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Предварительное отключение автоподогрева

Включение автоподогрева по окончании работы программы приготовления не всегда желательно, с учетом этого в приборе предусмотрена возможность заблаговременного отключения данной функции. Для этого во время работы программы приготовления или функции отсрочки старта нажмите кнопку : индикатор погаснет. Чтобы снова включить автоподогрев, нажмите кнопку еще раз.

Для вашего удобства при установке температуры приготовления ниже 80 °C автоподогрев будет автоматически отключен. Если в процессе работы программы будет установлена температура выше 80 °C, автоподогрев автоматически включится.

Разогрев блюд

Вы можете использовать прибор для разогрева блюд. Для этого:

- Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус прибора.
- Закройте крышку, подключите прибор к электросети.

- Нажмите и удерживайте кнопку Загорятся индикатор кнопки и индикатор , таймер начнет прямой поминутный отсчет времени разогрева. Прибор разогреет блюдо до 70–75 °C и будет поддерживать его горячим в течение 12 часов.
- Для отключения разогрева повторно нажмите и удерживайте кнопку Прибор перейдет в режим ожидания.

Благодаря функциям автоподогрева и разогрева прибора может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в горячем состоянии более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регуировки времени приготовления / Шаг установки	Ондийование выхода на рабочие параметры	Отсрока старта	Автоподогрев
МУЛЬТИПО- ВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления. При установке температуры 150 °C и выше время приготовления будет ограничено двумя часами	0:30	2 мин – 15 ч / 1 мин			
ЭКСПРЕСС	Программа предназначена для приготовления риса и рассыпчатых ка� на воде. Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды. Во время работы программы на дисплее отображается	Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды				
ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	Приготовление детского питания	0:10	1 мин – 2 ч / 1 мин			
РИС/КРУПЫ*	Приготовление различных круп и гарниров	0:20	1 мин – 4 ч / 1 мин			
СУП	Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд, приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	1:00	1 мин – 8 ч / 1 мин			
ХОЛОДЕЦ	Приготовление холода и залывного	3:00	5 мин – 10 ч / 1 мин			
ПАР	Приготовление на пару мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов. Используйте специальный контейнер (входит в комплект). Если вы не используете автоматические настройки времени в данной программе, обратитесь к таблице «Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару»	0:20	1 мин – 2 ч / 1 мин			

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев
ВАРКА	Варка мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов	1:00	5 мин - 8 ч / 1 мин		✓	✓
ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд, приготовление холода и заливного, приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	1:00	5 мин - 12 ч / 1 мин		✓	✓
ЖАРКА/ФРИТИОР	Жарка и приготовление различных продуктов во фритюре. После выхода на рабочие параметры прибор подаст два коротких звуковых сигнала, поместите продукты в чашу. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой	0:18	1 мин - 2 ч / 1 мин	✓		
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, пирогов из дрожжевого и слоеного теста, приготовление запеканок. Время автоподогрева ограничено 4 часами	1:00	5 мин - 4 ч / 1 мин		✓	✓
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова	1:00	5 мин - 2 ч / 1 мин		✓	✓
ЙОГУРТ/ТЕСТО	Приготовление различных видов йогурта, расстойки дрожжевого теста	8:00	10 мин - 12 ч / 1 мин		✓	
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки. Следует учитывать, что в течение первого часа работы программы идет расстойка теста, а затем – непосредственно выпекание. При установке времени приготовления менее 1 часа после запуска программы начнется процесс выпекания. Время автоподогрева ограничено 3 часами	3:00	5 мин - 6 ч / 1 мин		✓	✓
МАКАРОНЫ	Приготовление макаронных изделий из разных сортов пшеницы. После закипания воды прибор подаст два коротких звуковых сигнала: откройте крышку и поместите продукт в кипящую воду. Закройте крышку и повторно нажмите кнопку . Начнется обратный отсчет времени приготовления	0:08	1 мин - 1 ч / 1 мин	✓		
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каш с использованием пастеризованного молока малой жирности	0:20	1 мин - 4 ч / 1 мин		✓	✓

* Функция автоматического отключения программы после выкипания воды для приготовления рассыпчатых круп реализована в программе «ЭКСПРЕСС».

III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации

- Для приготовления овощей и других продуктов на пару залейте в чашу воду и установите контейнер для приготовления на пару. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару. Следуйте указаниям книги рецептов.
- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в пропорции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу сливочным маслом. Тщательно промывайте все цельнозерновые крупы (рис, крупы, пшено и т.п.), пока вода не станет чистой. Стого соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.
- Во время приготовления хлеба и выпечки следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши. Не рекомендуется использование функций «Отсрочка старта», так как это может повлиять на качество выпечки. Готовый продукт вынимайте из прибора сразу по приготовлению, чтобы он не стал влажным. Если это невозможно, допускается оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве.
- Не открывайте крышку прибора на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.
- При приготовлении продуктов во фритюре помещайте корзину с продуктами (приобретается отдельно) в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. Готовьте с открытой крышкой. Помните о том, что масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукавицы и не наклоняйтесь над прибором. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.
- Перед повторным использованием программы «ЖАРКА/ФРИТИОР» дайте прибору полностью остыть.

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины проблемы	Способы решения
Крышка прибора была не закрыта или закрыта не плотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничего не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована

Возможные причины проблемы		Способы решения
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока		Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска
Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушают общие пропорции закладки продуктов. Время приготовления было недостаточным		Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Используйте рецепты, которым можно действительно доверять. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту
При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пары		Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендуемый рецепт объем. Если вы сомневаетесь, проверьте уровень воды в процессе приготовления
При жарке	В чаше слишком много растительного масла	При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта
	Избыток влаги в чаше	Не закрывайте крышку мультиварки при жарке, если это не прописано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью		Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т.п. Следуйте рекомендациям выбранного вами рецепта
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перевернуло паровой клапан	Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме
	В чаше слишком много теста	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели прибора предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немного разбавить питьевой водой
---	--

Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т.д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды
Продукт образует пену	Рекомендуется тщательно промывать продукт, снимать паровой клапан или готовить при открытой крышке

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи. Антипригарное покрытие чаши повреждено	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений
Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора
При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать каждые 5–7 минут
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стенки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Продукты перемешивали слишком часто	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5–7 минут
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления, используйте рецепты, адаптированные для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т.п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Страйтесь использовать ингредиенты, содержащие слишком много влаги, в минимальных количествах
Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытом приборе	Страйтесь вынимать выпечку из прибора сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенным автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛАСЬ

Яйца с сахаром были плохо взбиты	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Тесто долгоостояло с разрыхлителем	
Мука не была просеяна или плохо вымешено тесто	
Неправильно заложены ингредиенты	

i В ряде моделей мультиварок РЕДМОНД в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты прибора от перегрева. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автотодогрева.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г / Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	30/40
Филе баранины (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	40
Филе куриного (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	20
Фрикадельки/котлеты	500	800	25/40
Рыба (филе)	300	800	15
Морской коктейль (свежезамороженный)	300	800	5
Манты/хинкали	5 шт.	800	25/30
Картофель (разрезанный на 4 части)	500	800	20
Морковь (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	35
Свекла (разрезанная на 4 части)	500	1500	90
Овощи (свежезамороженные)	500	800	5
Яйцо куриное	5 шт.	800	10

i Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Рекомендации по использованию температурных режимов

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию	Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
35	Расстойка теста и приготовление уксуса	110	Стерилизация
40	Приготовление йогуртов	115	Приготовление сахарного сиропа
45	Закваска	120	Приготовление рульки
50	Брожение	125	Приготовление тушеного мяса
55	Приготовление помадки	130	Приготовление запеканки
60	Приготовление зеленого чая или детского питания	135	Обжаривание готовых блюд для приивания им хрустящей корочки

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию	Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
65	Варка мяса в вакуумной упаковке	140	Копчение
70	Приготовление пунша	145	Запекание овощей и рыбы (в фольге)
75	Пастеризация или приготовление белого чая	150	Запекание мяса (в фольге)
80	Приготовление глинтвейна	155	Выпечка изделий из дрожжевого теста
85	Приготовление творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления	160	Жарка птицы
90	Приготовление красного чая	165	Жарка стейков
95	Приготовление молочных каш	170	Приготовление в кляре
100	Приготовление бэже или варенья	175	Приготовление куриных наггетсов
105	Приготовление холодца	180	Приготовление картофеля фри

 Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Приготовление сыра
- Приготовление творога
- Приготовление фондю
- Стерилизация
- Пастеризация жидких продуктов

 Подробную информацию можно найти в книге рецептов или на сайте www.redmond.com.ru.

V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к мультиварке РЕДМОНД RMC-450 и узнать о новинках продукции РЕДМОНД можно на сайте www.redmond.com.ru либо в магазинах официальных дилеров.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RHP-M02 – ветчинница

Предназначена для приготовления ветчины, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Вы можете использовать ветчинницу в мультиварке, в духовом шкафу, аэрогриле или просто в кастрюле подходящего объема на плите.

RB-A432 – чаша с антипригарным покрытием

Сменная чаша для данной модели мультиварки.

VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ВНИМАНИЕ! Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл!

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут половину порезанного на кусочки лимона в программе «ПАР», предварительно налив в чашу 0,5 л воды.
 - Не следует оставлять в закрытом приборе чашу с водой или приготовленной пищей больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом вы можете хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в приборе, используя соответствующую функцию.
 - Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, съемная внутренняя крышка, уплотнительное кольцо, контейнер для сбора конденсата и съемный паровой клапан должны быть чистыми и сухими.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.
- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.

**Очистка корпуса**

Очищайте корпус изделия по мере загрязнения мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка съемной внутренней крышки

Съемную внутреннюю крышку и уплотнительную резинку рекомендуется очищать после каждого использования прибора. Тщательно промывайте крышку под струей воды, допускается использование мягкого моющего средства. Порядок очистки приведен на схеме А4 (стр. 7).



ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при очистке уплотнительной резинки: ее деформация приведет к выходу прибора из строя.

Очистка съемного парового клапана

Съемный паровой клапан очищайте после каждого использования.

1. Паровой клапан потяните вверх и аккуратно снимите.
2. Разберите паровой клапан, как показано на рисунке А5 (стр. 8).
3. Промойте под струей воды все части парового клапана. Тщательно просушите перед сборкой.
4. Установите паровой клапан в прибор, как показано на рисунке А5 (стр. 8).

Очистка чаши

Чашу прибора необходимо очищать после каждого использования. Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку.

Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус прибора.

При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта чаши.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный на задней части прибора.

1. Откройте крышку, извлеките чашу. При необходимости немного приподнимите переднюю часть прибора, чтобы конденсат полностью стек в контейнер.
2. Снимите контейнер, слегка потянув его на себя.
3. Вылейте конденсат. Промойте контейнер и установите его на место.
4. Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки. Удаляйте конденсат после каждого использования.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна.

Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

Боковые стенки рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика.

При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

i При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности прибора и не влияет на правильность его работы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: 'E', прибор подает 6 коротких звуковых сигналов	Системная ошибка, возможен выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Включите прибор в электросеть снова
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E5-E7	Сработала автоматическая защита от перегрева	<p>Не включайте прибор с пустой чашей! Отключите прибор от электросети, откройте крышку и дайте ему остыть в течение 10–15 минут, после чего продолжайте приготовление</p> <p>Не доливайте воду в чашу во время работы программ «МУЛЬТИПОВАР» (при установке температуры выше 100 °C) и «ЖАРКА»</p> <p>При установке температуры выше 120 °C в программе «ЖАРКА» и выше 130 °C в программе «МУЛЬТИПОВАР» готовьте с открытой крышкой</p> <p>В программе «ЖАРКА» добавляйте ингредиенты в чашу только после достижения прибором рабочих параметров</p>
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Неправильна электрическая розетка или в электросети нет тока	Удостоверьтесь, что прибор подключен к исправной электророзетке

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Блюдо готовится слишком долго	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи)	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы
	Чаша в корпусе прибора установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Наружена герметичность соединения чаши и крышки прибора	Установите чашу ровно, без перекосов
	Крышка закрыта не плотно или под крышкой попал посторонний предмет	Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Закрывайте крышку прибора до упора
	Уплотнительная резинка на крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена	Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>



* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год гарантийного обслуживания предоставляется после регистрации прибора на сайте <https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниć путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу

только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

 Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору споследующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқының және анықтамалық ретінде сактап қойыныз. Аспапты дұрыс пайдалансаның, оның қызмет ету мерзімі көпек үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бузу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші қытимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынналытын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тутануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлendirілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлendirілгеніне көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрганда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қыздады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. ыстық буға қуийп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу қөздерінің қасында жургізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

 ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Бұл құрылғы теніз деңгейінен максималды 2000 метрге дейін болған биіктікте пайдалануға арналған.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

 Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол

бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	RMC-450
Қуаты	860 Вт
Кернеуі	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	I дәреже
Тостаған қолемі	4,5 л
Тостаған жабыны	куюге қарсы керамикалық жақырық диодты
Дисплей	
Басқару панелі	сенсорлық
Бу қақпақшасы	алмалы
Қақпағы	алмалы
Электркоректену бауы	алмалы
Электр сымның ұзындығы	1 м
Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × ұзындығы)	280 × 240 × 380 мм
Таза салмағы	3,8 кг

Тамақ даярлаудың автоматты бағдарламалары

1. МУЛЬТИПОВАР	9. ТУШЕНИЕ (БҰҚТЫРУ)
2. ЭКСПРЕСС (ЭКСПРЕСС)	10. ЖАРКА/ФРИТЮР (ҚҰЫРУ/ФРИТЮР)
3. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (БАЛАЛАРТАҒАМЫ)	11. ВЫПЕЧКА (ПІСІРМЕ)
4. РИС/КРУПЫ (КҮРІШ/ЖАРМАЛАР)	12. ПЛОВ (ПАЛАУ)
5. СУП (СОРПА)	13. ЙОГУРТ/ТЕСТО (ЙОГУРТ/КАМЫР)
6. ХОЛОДЕЦ (ДІРІЛДЕК)	14. ХЛЕБ (НАН)
7. ПАР (БУ)	15. МАКАРОНЫ (МАКАРОН)
8. ВАРКА (ҚАЙНАТУ)	16. МОЛОЧНАЯ КАША (СҮТ БОТҚАСЫ)

Функциялар

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (әзірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту)	бар
Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автожылтыу)	12 сағатқа дейін
Автожылтыруды алдын ала сөндіру	бар
Тағамдарды жылтыу	12 сағатқа дейін
Стартты кейінгі калдыру	24 сағатқа дейін
Дыбыстық сигналдарды сөндіру	бар
Басқару панелін құрсаулау	бар

Жинақталу

Мультипісрігіш	1 дана
Тостағаны	1 дана
Буда пісірге арналған контейнер	1 дана
Өлшеуіш стақан	1 дана
Шөміш	1 дана

Жалпақ қасық	1 дана
Шылжылып қуыруға арналған себет	1 дана
Электроректену бауы	1 дана
Рецепт кітабы	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервистік кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырысыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнаға, жинақталауға, сонымен көтөр буйынның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Құрылғысы (A1) сурет, 4 бет)

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Ұйдыстың қақлағы | 9. Конденсатты жинауға арналған контейнер |
| 2. Қақлақты ашу басқашы | 10. Желі бауын қосуға арналған жалғағыш |
| 3. Алынбалы бу құлақшасы | 11. Жалпақ қасық |
| 4. Шешілмелі ішкі қақлақ | 12. Шеміш |
| 5. Тыбыздытын сақина | 13. Өлшегіш стакан |
| 6. Тостаған | 14. Буда дайындауға арналған контейнер |
| 7. Құралдың корпусы | 15. Электрекуатының шнуры |
| 8. Дисплеймен басқарылатын панель | 16. Шылжылып қуыруға арналған себет |

Басқару тақтасы (A2) сурет 5 бет)

- 1. батырмасы – жылулыту тәртіптемесін қосу/сөндіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын үзү, енгізілген балтауларды жою
- 2.  батырмасы – күтіп тәртіптемесін немесе бағдарламаларды таңдау кезінде «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын жылдам іске қосу
- 3.  батырмасы – температура мәнін орнату
- 4. — батырмасы – параметрдің мәнін азайту, параметрлердің арасында ауысып қосылу, дыбыстық сигналдарды сөндіру
- 5. + батырмасы – параметрдің мәнін арттыру, параметрлердің арасында ауысып қосылу, басқару панелін құрсаулау
- 6. ⓧ батырмасы – балтау әзірлеу уақытын орнату
- 7. ⓨ батырмасы – уақытын қою режиміне етуді кейінге шегеру старты
- 8. ⓩ батырмасы әзірлеудің ұсынылған режимін қосу, автожылтыуды қосу/сөндіру

Дисплей (A3) сурет, 6 бет)

- Бағдарламаны орындау индикаторлары
- Уақыт индикаторы
- Стартты шегеру индикаторы
- Сандық индикаторы
- Автожылтыу/жылулыту режимінің индикаторы

- Дыбыс сигналдарын өшіру индикаторы
- Басқару панелін бұғаттау индикаторы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамастарын қораптан абайлап шығарыныз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескерткітін жапсылма, жапсылма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орныда міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеген 2 сағатқа болме температурасында ұстай керек.

Бұйым корпуспын ылғал матамен сүртіп, табақты жуының және көптіріңіз. Аспапты алғашкы пайдаланылғанда бөтен ійс шықпау үшін оны тазалаңыз («Аспапты күтүді» қараңыз).

Аспаптар бу клапанынан шығатын ыстық, бу түсқаға, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардал шегуі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндік қатты тегіс көлдененет бетке орнатыңыз. Әзірлеудің алдында мультипісіргіштік сырты және көзге көрінетін ішкі белілтерінде закым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз. Табақ пен қызыдыру элементі арасында бөтен зат болмау керек. Құа көзін корпустағы жалғашықта қосызыңыз, қосылудың беріктігіне көз жеткізіңіз.

 STOP МАНЫЗДЫ! Аспапты тұтқадан ұстап көтермөніз кезде тостаған толық!

Аспапты ішіне тостағансыз немесе бос тостағанмен жақланың – татақ дайындау бағдарламасын абысыздан қоскан кезде бұл аспаптың сиңи қызығына немесе антикүйіш жабындының зақымдануына әкеліп соқтырады. Тағамды қуыру алдында, ыдысқа көкөніс немесе күнбағыс майын құйыңыз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дәбайларды аспаптың кез келген режимінде қоса/өшіре аласыз, тек бағдарлама балтауын стартқа дейін қосылудан басқа. Бұл үшін — батырмасын бірнеше секунд бойы басын және ұстап тұрныз. Егер де дыбыстық дәбайлар қосылған болса, дисплейде  индикатор жанады.

Басқару панелін құрсаулау

Қосымша қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін құрылғыда басқару панелін құрсаулау функциясы қарастырылған. Ол функция түймелердің кездейсік басылып кетуінің алдын алады.

Басқару панелін, бағдарламаны бастаған сәтке дейін балтаудан басқа, кез келген режимде бұғаттау/бұғаттан шығару және + түймешігін бірнеше секундта ұстап тұру. Егер де басқару панелі бұғатталған болса, дисплейде  индикатор жанады.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланғандығы әрекеттердің жалпы тәртібі



МАҢЫЗДЫ! Егер сіз суды қайнатуға арналған құралды қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісірушін), дайындаған температурасын 100 °C-дан жогары қюрга ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Бул құралың қызын кетүіне және сыйнуна ажелу мүмкін. Осы себептен суды қайнату үшін «ЖАРКА/ФРИТЮР», «ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА» бағдарламаларын колдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз (өлшемінде).
2. Қоспаларды тостағанға рецепттер кітабының немесе тамақ дайындаудың Жыныстық кестесі бағдарламаларының нұскакуаларына (егер сіз өз рецепттіңіз бойынша даярласаныз) жүргіне отырып салыныз. Барлық ингредиенттердің, соның ішінде сыйытықтар тостағанғының ішкі бетіндегі максималды белгісінен төмен болын бақылаңыз. Тостаған қиғаштықсыз орнатылғандығына және қыздырыштың элементтен тыйыз жанасатындығына көз жеткізіңіз.



Мультипісрігі жұмыс істеген кезде, жыныстығына кіретін тостағандағы ғана пайдаланыңыз. Басқа ыдыс пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Өнімдердің тікелей тостағандағы өңдеуге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Бұл күнде қарсы жабынның бүлінінде, тостағаның деформациялануына және аспалтың істен шығынға апаруы мүмкін.

3. Құралдың қақпағын жабыңыз.



Кейір бағдарламаларды қолдану кезінде ашиқ қақпақпен дайындауда да қарастырылған рецепттер кітабының нұскакуаларының. Желі баусымын корпустағы жағынан қосыңыз. **КӨҢІЛ АУДАРЫНЫЗ!** Егер сіз көп есімдік майын қолданып, жоғары температурада тамақ пісіретін болсаңыз, онда құралдың қақпағын ашиқ қалдышыңыз.

4. Күа көзін корпустаға жалғағышка қосыңыз.
5. Құралды электр желісінен қосыңыз. Құрал дыбыс дабылын береді және күту режиміне түседі (дисплейде - - - көрінеді).
6. — және + бағдарламалары арқылы дайындаудың көректі бағдарламасын таңдаңыз. Бағдарламаларды ауыстырып қосу айналым бойынша жүріді, таңдалған бағдарлама мен индикаторы жанады, бағтырмасының индикаторы жылылықтайтын болады. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын таңдау үшін бағтырмасын басыңыз.
7. Егер сіздің әдепті бойынша орнатылған әзірлеу уақытың қанағаттандырмаса, сіз оның шамасын асерте аласыз. («әзірлеу уақытын орнату» қараныз). «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында бағдарлама таңдауда расталған соң қажетті әзірлеу температурасын орнатып аласыз («МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату» қараныз).
8. Қажет болса старттың кейінше қалдыру уақытын орнатыңыз («Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру» қараныз).



Дайындаған калыпта келтіру кезінде дисплейдегі өзгеріс мәні жанып-соніп түрткін болады. Қосылмаған кезде 5 секунд бойы өзгеріс мәні автоматты түрде сақталады.

Орнату кезінде бір минуттың ішінде ешқандай да әрекет жасалмаса құрал күту режиміне ауысады.

бағтырмасын әзірлеу бағдарламасын баптау кезінде аспалтып автоматтық бағдарламаларды таңдау режимінде ауыстырыады. бағтырмасын қайталаң басу аспалтып күту режимінде ауыстырыады.

Баптаудың кез келген кезеңінде бағтырмасына басу және үстап тұру ағымдағы баптаулармен дайындау бағдарламасының іске қосылуына ажеледі. Өзгерітілмеген параметрлер әдепті қалтырылған болады. Жұмыс сипаттамаларына шығу кезінде дисплейдегі индикаторын ешіп-жанатын болады.

9. Әзірлеу бағдарламасын іске қосу үшін бағтырмасын басыңыз және бірнеше секунд үстап тұрыңыз. Бағдарлама жұмыс істеп тұрган кезде дисплейдегі әзірлеу уақытының минуттық көрінісінде таңдалған бағдарламаның индикаторы, , перенелерінің индикаторлары жанын тұрады. Егер автосыту функциясы болса индикаторы жанады («Автожылу (дайын тағамдар температурасын сақтау») қараңыз). «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы жұмыс жасаған кезде бағтырмасының индикаторы жанады.

Таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты уақытың көрінісінде таңдалған бағдарлама жанады. Таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты уақытың көрінісінде таңдалған бағдарлама жанады.

Кейір автоматты бағдарламада орнатылған әзірлеу уақытының есебі тек аспал тапсырылған жұмыс температурасын шыққанда ғана басталады. Мысалы «ПАР» бағдарламасында дайындауда берілген уақытын есебі тек су қайнаганнан кейін және тостағанда жеткілікті түрде көрінісінде таңдалған бағдарламаның индикаторы, жұмыс сипаттамаларына шығу кезінде дисплейдегі индикаторын ешіп-жанатын болады. «МАКАРОНЫ» бағдарламасында әзірлеудін уақытын көрінісінде таңдалған бағдарламаның индикаторын есептеп су қайнаганнан кейін, өнімдерді салып, бағтырмасын кайтадан басқаннан кейін басталады.

10. Бағдарламаның аяқталуы туралы дабыл дыбысы хабарлайды. Автосыту бағдарламасының жұмысы аяқталғаннан кейін дисплейде бірнеше секундқа «End» жазбасы пайда болады содан кейін құрал күту режимінде ауысады.
11. Енгізілген бағдарламаны, дайындаған кезде ауыстырылған орнату көзінде дисплейде үстап тұрыңыз.



Сапалы нәтиже алу үшін арнайы осы үлгір үшін дайындалған мультипісрігіштеріне қоса тіркеletim аспаздық кітаптағы тағамдар әзірлеу жоніндеңгегі рецепттерді пайдалануы ұсынамыз. Сайкес рецепттердің сізге жаһандағы таба аласыз.

Әзірлеу уақытын орнату

RMC-450 мультипісрігіш пісіріштегі «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, әр бағдарлама үшін әзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақыттың өзгеру қадамы және ықтимал диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты.

1. бағтырмасын басыңыз, сағат мәні жылылықтай бастайды, индикаторы жанады.
2. + және — бағтырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналым жүріп отырады.

3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты балтауға көшү үшін
4. Осыған үкസ етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сакталады (дисплейдағы сандар жылтырлауды тоқтатады). Сағатты балтауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін батырмасын басыңыз.

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын пайдаланған кезде Сіз стартқа дейін әзірлеу уақытын ғана емес, сонымен қатар әзірлеу температурасын да реттей аласыз. Болжалды мәндер диапазоны – 35-ден 180 °C-ге дейін, 5 °C қадамымен.

1. батырмасын басыңыз. Дисплейде үнсіздік бойынша температура мәні жыптықтай бастайды.
2. + және – батырмаларын баса отырып қажетті температурานы орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.
3. Панельдегі пернелерді бірнеше секундқа баспай тұрыңыз, өзгертулер автоматты түрде сакталады (дисплей әзірлеу уақытын корсетуге қайта оралады).

Әзірлеу температурасы 150 °C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан көрғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Егер сіз суды қайнатуға арналған «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100 °C-дан жоғары қоюға Тыйым салынаңыз.

Стартты кейінге қалдыру

«Стартты кейінге қалдыру» функциясы қызметті аяқталағаннан кейін әзірлеу бағдарламасыңың орындалуы басталатын уақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді.

1. батырмасын басыңыз. Дисплейде индикаторы жанады, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз.
2. + және – батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты балтауға көшү үшін
4. Осыған үкxsas етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сакталады (дисплейдағы сандар жылтырлауды тоқтатады, индикаторы сонеді және индикаторы жанады). Сағатты балтауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін батырмасын басыңыз.

Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (Дайындаудың автоматты бағдарламаларының жиынтық кестесін қаралыңыз).

«Стартты кейінге қалдыру» функциясы жұмыс істеп тұрған кезде дисплейде бағдарлама жұмысының басталуына дейінгі минуттың көрсеткішін сандар жылтырлаудың бағдарламасын индикаторы және индикаторы, панельдегі пернесінің индикаторы.

Егер автожылыту функциясы белсенді болса, индикаторы жанады («Автожылыту (дайын тағамның температурасын қолдан отыру)» белімін қараңыз).

«Стартты кейінге қалдыру» функциясының жұмысы кезінде, дисплейде дайындауға дейінгі қалған уақыттың көрсеткішін сандар жүргеді. батырмасын басыңыз: дисплейде бірнеше секундқа дайындаудың орнатылған уақыты шығады.

Функцияның жұмысы аяқталған кезде құрал дабыл дыбысын береді, индикаторы сонеді. Таңдалған дайындау бағдарламасының орындауы басталады.

Егер рецептіде жылдам бузылатын өнімдер (жұмыртқалар, балын сұт, ет, ірімшік және т.б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану үсінілмайды.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы

Функция тұра бағдарламаны орындау барысында температура мен әзірлеу уақытын өзгертуге мүмкіндік береді («ЭКСПРЕСС» бағдарламасы басқа).

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы арттурлі әзірлеу бағдарламасын қамтитын курделі рецептер бойынша тағамды әзірлесеніз, әсіресе пайдалы болуы мүмкін (мысалы, голубцы, бефстроганов, сорта мен езбені арттурлі рецепт бойынша, джемді және т.б. әзірлегендегі).

Әзірлеу температурасын өзгерту үшін

Температуралың өзгерту диапазоны – 35-ден 180 °C-ге дейін 1 °C-ге өзгерту қадамымен. Әзірлеу барысында температуралың реттеу – «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасындағы стартқа дейінгі температура балтамасына үксас.

1. Бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде пернесін басыңыз. Дисплейде әдепті қалпы бойынша температуралың көрсеткіші жыптықтай басталады.
2. + және – батырмаларын баса отырып қажетті температуралың орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.
3. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сакталады (дисплей әзірлеу уақытын корсетуге қайта оралады).

Әзірлеу температурасы 150 °C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан көрғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Әзірлеу уақытын өзгерту үшін

Әзірлеу уақытын өзгерту диапазоны мен қадамы таңдалынған бағдарламаға байланысты (Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кестесін қаралыңыз). Әзірлеу барысындағы уақытты реттеу – бағдарламаның басталуына дейінгі уақыт орнатуға үксас.

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында батырмасын басыңыз, дисплейде гі сандық индикаторы жыптықтай басталады.
2. + және – батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.

3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты балтауға көшү үшін 
4. Осыған үкәс етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырауды тоқтатады). Сағатты балтауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін  батырмасын басыңыз.

i Егер әзірлеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаңыз, бағдарлама жұмысы тоқтатылады. «Стартты шегеру» функциясының жұмысы кезінде «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы өз жұмысын атқармайды.

Жұмыс параметрлеріне шығу кезінде тағам дайындау температурасын не уақытын өзгертер болса (егер бул зауыттық балтаулармен қарастырыла) алдын ала қызыдуру процесі тоқтайды, бағдарлама жұмысы уақытының көрінісін қарастырай.

Автожылыту (дайын тағамдар температурасын сақтау)

Бұл функция әзірлеу бағдарламасы ақталағаннан кейін бірден автоматты түрде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70–75 °C шектерінде сақтай алады. Автоқызыдуру жұмыс істеп түрған кезде дисплейде   батырмасын индикаторлары жаңын тұрады, дисплейде сондай-ақ осы режимдегі уақыттың тікеlei минуттық санағы көрінеді. Автосыбытын функциясын қосуышын,  батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз. Құрал күту режиміне ауысады.

i Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (Дайындаудың автоматты бағдарламаларының жынытық кестесін қарыңыз)

Автожылытуды алдын ала сөндірү

Егер автоқызыдуруды қосу қажет емес болса, бұл функцияны уақытылы ажыратуға болады. Ол үшін дайындау бағдарламасының жұмысы немесе старттың шегерілуі функциясы кезінде  батырмасын басыңыз: дисплейде  индикаторы сөнеді.

Кайтадан автоыстықтың қосу үшін  батырмасын тағы бір рет басыңыз.

i Сізге ынғайлар болу үшін 80 °C-тен төмөн тақам дайындау температурасын орнатқан кезде, автожылыту автоматты түрде сөндіріледі. Егер бағдарламаның жұмысы кезінде 80 °C-тен жоғары температура орнатылса, автожылыту автоматты түрде қосылады.

Тағамдарды жылыту

Сіз құралды тамактарды ысыту үшін пайдалана аласыз. Ол үшін:

1. Өнімдерді тостағанға салыңыз, оны мультипісрігіш корпусына орнатыңыз.
2. Қақпакты жауып, аспалты электр желісіне қосыңыз
3.  батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз. Дисплейде  пернесінің индикаторы және  индикаторы жаңады, таймер жылыту уақытының тіке минуттық санағын бастайды. Аспал тағамды 70–75 °C дейін жылытып, оны ыстық күйінде 12 сағат бойы сақтайды.

4. ысытууды өшіру үшін қайтадан  батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз. Құрал күту режиміне ауысады.

Біз тағамды ыстық күйінде 2–3 сағаттан астам қалдыруды ұсынбаймыз, себебі бұл оның дәмдік қасиеттерінің өзгеруіне алып келуі мүмкін.

Әзірлеу бағдарламасының жынытық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Колдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй бойынша зертлеу уақыты	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметрлерінің шығуы / Күттегі күттегі	Стартты шегеру	Автожылыту
МУЛЬТИПОВАР	Температура мен пісіру уақытын орнату мүмкіндігімен әртүрлі тағамдарды дайындау. Пісіру уақытын 150 °C және одан да жоғары температурага қойынан пісіру уақыты екі сағатқа шектеледі	0:30	2 мин – 15 сағ / 1 мин	 		
ЭКСПРЕСС	Суға күріш, үгіліш ботқаларды жылдам азірлеу. Бағдарлама соң тасыған соң автоматты түрде өшүдің күйінде қарастырады.  дисплейде пайда болады	Бағдарлама үткөлж. күйнен өшүдің күйінде қарастырады.				
ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	Балалар тағамы әзірлеу	0:10	1 мин – 2 сағ / 1 мин	 		
РИС/КРУПЫ*	Түрлі дән-дақылдарды, суға піскен үгіліш гарнирлерін әзірлеу	0:20	1 мин – 4 сағ / 1 мин	  		
СУП	Сорпа, қатықтар, кекөністер мен сүйкө көкөнелерді дайындау	1:00	1 мин – 8 сағ / 1 мин	  		
ХОЛОДЕЦ	Дірілдек және құйылып үйітілған тағамдар дайындауға арналған	3:00	5 мин – 10 сағ / 1 мин	 		
ПАР	Ет, балық, кекөніс және басқа өнімдерді бұға пісіру. Осы бағдарламада әзірлеу үшін арнаны контейнер колданыныз (жеткізілім жынытының кірдеі)	0:20	1 мин – 2 сағ / 1 мин	  		
ВАРКА	Бағдарлама кекөністер мен етті, құсты, балықты әзірлеуге арналған	1:00	5 мин – 8 сағ / 1 мин	 		
ТУШЕНИЕ	Көкөніс, ет, құс еті, течіз өнімдерін бұғытуруға, дірілдек пен құйма әзірлеуге көзек беріледі	1:00	5 мин – 12 сағ / 1 мин	 		

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапкы күйі байыраша азірлеу уақыты	Әзірлеууақыты- ның диапазоны / Орнату қада- мы	Жұмыс параметрлеріне шағынды- ктуу	Старт шешири	Атвокандашыру
ЖАРКА/ФРИТИЮР	Ет, күс, балық және көп курамды тағамдарды, фритторде артүрлі өнімдер азірлеу қызуруға арналған. Дыбыстық, белгіліен кейінған өнімдерді тостағанға салыныш. Азық-түлікті қапқасы ашил қызуруға көнсө беріледі	0:18	1 мин – 2 сағ / 1 мин	✓		
ВЫПЕЧКА	Кекс, татты наң, пісірмелер, ашытқы және қебабты қамырды дайындауда. Осы бағдарламада «Атвокандашыру» функциясының максималды жұмыс уақыты 4 сағаттан шектелген	1:00	5 мин – 4 сағ / 1 мин	✓	✓	
ПЛОВ	Бағдарлама палаудың артурун азірлеуге арналған	1:00	5 мин – 2 сағ / 1 мин	✓	✓	
ЙОГУРТ/ТЕСТО	Үй йогурттары мен қамырдың ашуын азірлеу арналған, аштылған қамырды тыңырда беріледі	8:00	10 мин – 12 сағ / 1 мин	✓		
ХЛЕБ	Бидай және қарба бидай үшіннан наннның артурул түрлерін пісіру үшін үсіншілдеді. Бағдарлама жұмысының бірінші сагатында қамырдың аштыу кетеді, сосын – пісіру. Әзірлеу уақытын 1 сағаттан кем орнату кезінде бағдарламаны баптаумен кеңін пісіру іске косқанда процес басталады. Осы бағдарламада «Автоподгрев» функциясының максималды жұмыс уақыты 3 сағаттан шектелген	3:00	5 мин – 6 сағ / 1 мин	✓	✓	
МАКАРОНЫ	Бидайдың артурул сұрыптарынан мақарон бұйымдардың азірлеу. Суды қайнату уақыты мен өнімдерді салу жағеттігі туралы еki қысқа дәбістық сигнал беріледі. Қакшылдық жауып, Ⓡ батырмасының басының қайтадан, әзірлеу бағдарламасының жұмыс істеу уақытынан көрініше есебі басталады	0:08	1 мин – 1 сағ / 1 мин	✓		
МОЛОЧНАЯ КАША	Майллылық аз пастерленген сүтті колдана отырынға болса	0:20	1 мин – 4 сағ / 1 мин	✓	✓	

* Суды қайнатқаннан кейін автоматты түрдө өшірү функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасында іске асрылған.

III. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(бөлек сатып алынады)

РЕДМОНД RMC-450 мультиваркасына қосымша аксессуарлар сатып алып, РЕДМОНД өнімдерінің жаңа ыншадар туралы www.redmond.company сайтынан немесе ресми дилерлер дүкенінен білуге болады.

RAM-G1 – қақпағы бар маркерлі йогуртқа арналған банкалар жиынтығы (4 дана)

Әттүрлі йогурттарды дайындауда арналған. Банкілердің жарамдылық мерзімін бақылауға мүмкіндік беретін күні маркерлері болады. Басқа брендтердің мультиваркаларымен қолданылуы мүмкін.

RHP-M02 – ветчинница

Түрлі дәмдеуіштер мен толтырыштарды қоса отырып, ет, күс немесе балықтан жасалған Ветчина, рулеттер және басқа да деликатес дайындауда арналған. Сіз желшіншіт мультиваркада, үрлемелі шкафта, аэрогрильде немесе жайғанда плитада қолайлы колемде каструльде пайдалана аласыз.

RB-A432 – күюге қарсы жабыны бар тостаған

Мультипісрігштеріне пісрігштеріне осы моделіне арналған ауыспалы тостаған.

IV. АСПАП КҮТИМІ

 **Бұйымды тазалауға кірісідің алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына және толық сұғығанына көз жеткізілі!**

Жалпы ережелер мен көзестер

- Аспалты алғашқы рет пайдаланар алдында, сондай-ақ мультипісрігштің ішінде дайындағаннан кейін тамақтың иісін кетіру үшін, тостағанға алдын ала 0,5 л су құйып, 15 минут ішінде кесекеп туралған жарты лимонды «ПАР» бағдарламасында өндеді үсіншамыз.
- Жабық мультипісрігшіте азірленген тағам бар немесе су толған табаны 24 сағаттан артық қалдырмау керек. Дайын тағамы бар табаны тоңазыткерамикалықта сақтай аласыз және қажет болғанда ысыту функциясын пайдаланып, тағамды мультипісрігшіте ысыта аласыз.
- Егер аспалты үзақ уақыт пайдаланбасанызы, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қызыл дыры дисқісін қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпақ пен бу клапаны таза және құрғақ болуы керек.



Аспал корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!
Аспалты тазалағанда қатты майлықты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалаңыңыз **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе асқа тиетін заттар үшін қолдануға көнсө берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

- Мультипісрігштің резина бөлшектерін тазалағанда мүқият болыңыз: олар зақымдана немесе майысса, аспал дұрыс жұмыс істемеү мүмкін.

Корпусты тазалау

Құрал корпусын ылғалды аз үй сулығымен немесе ықсышпен тазалаңыз. Жұмсақ тазартқыш құралдарды пайдалануға болады. Су ағын кетуін немесе ажырауды болдырмау үшін корпустың бетін құрғатып сұрту үсіншілдеді.

Ішкі алмалы қақпақтың тазартылуы

Ішкі алмалы қақпақтың және тығыздаушы резенкені құралды әрбір пайдаланғаннан кейін тазарту керек. Қақпақты су ағының астында жуыңыз, жұмсақ жуу құралын пайдалануға болады. Тазарту тәртібі **A4** (7 бетінде) көрсетілген.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Тығыздаушы резенкені тазарту кезінде абаи болыңыз: оның деформациясы құралдың істен шығуна екелік соғады.

Алмалы-салмалы бу қақпағын тазарту

Алмалы-салмалы бу қақпағын әр колданған сайын тазартындар.

- Бу қақпақшасын жоғары ұқыпты тартыңыз және оны шешізіз.
- Бу ағынын **A5** (8 бет) сыйбасында көрсетілгендей бөлшектеніз.
- Су ағының астында жуыңыз және құралға орнатар алдында кептіріңіз.
- Бу клапанын **A5** (8 бет) сыйбасында көрсетілгендей құралға орнатыңыз.

Табаны тазалау

Құрылышың ыдысын әр қолданған сайын тазарту қажет. Сіз табаны жұмсақ губка мен ыдышты жуу құралын пайдаланып, қолмен де, ыдыс жуатын машинада да тазалай аласыз (өндіруші көңестеріне сәйкес).

Қатты кірлеменде табаға жылы су құйып, біраз уақыт жібітіп қойыңыз, одан кейін тазалап шығыңыз. Табаны мультипісрігіш корпусына қоюдың алдында сыртқы бетін міндетті түрде кептіріп сүртіңіз.

i Табаны үнемі пайдаланғанда оның жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Конденсатты жоу

Осы үлгіде конденсат тостаған айналасында аспап корпусының арнайы қуысында жинақтады және аспалтың артқы бөлігінде орналасқан арнайы контейнерге ағады.

- Қақпағын ашыңыз, ыдысты алып шығыңыз. Қажет болса конденсат контейнерге толық ағуы үшін мультипісрігіштің алдыңғы жағын сәл көтеріңіз.
- Шығыңқы жерін өзінізге қарай тарта отырып контейнерді алыңыз.
- Конденсатты төтіп тастаңыз. Жоғарыда аталған ережелерді сақтай отырып контейнерді жууп, орнына қойыңыз.
- Үйдистың айналасындағы құыста қалған конденсатты ас үй сұлғісінің көмегімен сүртіңіз.

Конденсатты әр қолданғаннан кейін алып тастау керек.

Жұмыс камерасын тазалау

Осы нұсқаулықтың нұсқаулыры қатаң үстанғанда сүйкітық, ас бөліктері немесе қоқыстың аспалтың жұмыс камерасының ішіне тусу мүмкіндігі аз.

Егер қаты ластанса, аспалтың қате жұмысынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камерасының беттерін тазалау керек.

Жұмыс камерасының бүйірлік қабырғаларын, қыздыру дисқісі бетін және орталық термоқадаға қабығын (қыздыру дисқісінің ортасында орналасқан) ылғал (су емес) губкамен немесе майлықпен тазалауы болады.

Егер сіз жуу құралын қолдансаныз, кейін ас азірлеленде керексіз істі болдырмау үшін оның қалдықтарын мүккіт көтіру керек.

Бетен заттар орталық термоқадаға айналасындағы күйсқа түскенде оларды қадаға қабынына баспай, пинцетпен мүккіт алып тастаңыз. Қыздыру дисқісінің беті кірлеменде ылғал орташа қатты губканы немесе синтетикалық ыскерамикалықты пайдалануға болады.

i Табаны үнемі пайдаланғанда оның күйкекарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеруі үзгрері мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралдың күргақ жеделнетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн саулерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтінгідін екелуі мүмкін құралды меканикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын сү мен басқа да сүйкітылардан сақтау қажет.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫFAP АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туындағы: Е*, аспап 6 қысқа дыбыстық сигнал береді	Жүйелік қате, басқару платасы немесе қыздыру элементі істен шығуы мүмкін	Аспапты зерткі жөлісінен ажыратыңыз және сұтындыңыз. Қақпағын тығыз жауып, аспапты электр жөлісіне қайта қосыңыз
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туындағы: E5-E7	Кызын кетуден автоматты корғаныс іске кошыған	Табагы бос аспапты қосынды! Аспапты электр жөлісінен ажыратыңыз, қаклақты ашып, 10-15 минут бойы сұтынды, одан кейін дайындауды жалғастырыңыз
		«МУЛЬТИПАР» (100 °C жоғары температуралы орнату кезінде) және «ЖАРКА» бағдарламаларды жұмыс істеген кезде тостағанға суды құйманыз
		«ЖАРКА» бағдарламасында 120 °C жоғары және 150 °C жоғары температуралы орнатқан кезде «МУЛЬТИПАР» бағдарламасында ашып қақпақпен пісіріңіз
		«ЖАРКА» бағдарламасында ингредиенттерді тостағанға тек қана аспап жұмыс параметрлерге жеткендे қосыңыз

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Аспап қосылмайды	Электрореконену бауы аспапқа және (немесе) электр розеткасына қосылмаған	Аспапты жөн розеткага қосыңыз
	Электр розеткасы ақаулы. Электр розеткасында тоқ жоқ	
Тағам ете ұзақ әзірленеді	Таба мен қыздыру элементі арасынан бөтен зат немесе бөлшектер түсті (қоқыс, жарма, ас кесектері)	Аспапты электр желісінен ажыратыныз, сұтының. Бөтен затты немесе бөлшектерді алып тастаңыз
	Таба мультипісрігіш корпусына қисқы орталыған	Табаны қисайтпай тегіс орнатыңыз
	Қыздыру дисқісі қатты кірлеген	Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, сұтының. Қыздыру дисқісін тазаланыңыз
Әзірлеу кезіндегі аспаптың қақпағы астынан бу шығады. Бағдарлама жұмысының уақытын санау жүргүде. Бағдарлама жұмысының уақытын санау жүргүде	Таба мен мультипісрігітің ішкі қақпағы қосылышының саныгаузылдығы бұзылған	Таба мен аспап корпусына қисайын орнатылған Қақпақтың тұрығыз жабылмаған немесе қақпақтың астынан бөтен зат түсті
	Ішкі қақпақтағы тұрығыздарынан қатты кірлеген, майысқан немесе закынданған	Аспаптың ішкі қақпағындағы тұрығыздарынан қатты кірлеген, майысқан немесе закынданған

 Егер қателіктің дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша кепілдік қызмет көрсету жылы сайтта тіркелгеннен кейін ұсынылады <https://warranty.redmond-company/>

Кепілдік кезеңі ішіндегі дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық қауаларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаған күшінен енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша науқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақынданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шыбын материалдарына таралмайды (қыш және тефлондық тығызыдауыштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күндегі бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылыштың шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық номірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жағдайын тексеріңіз. Оны ауыстыру көрек болу мүмкін күнінен 5 жылдың күрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарда қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаса сәйкес пайдала асуру керек. Мұндай бұйымдарды әдеметтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Xua Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPLILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2025

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RMC-450-CIS-UM-6